

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग र्--खण्डा

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित



सं 267]

नई विल्ली, जुकवार, नवस्त्रर 1, 1974/फ तिक 10, 1896

No. 2571

NEW DELHI, FRIDAY, NOVE MBER 1, 1974/KARTIKA 10, 1896

# इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रत्ना जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 1st November 1974

Subject.—Repeat operation in respect of quota licences issued to established importers for the period 1973-74 as applicable to April 1974—March 1975 period.

No. 167-ITC(PN)/74.—Attention is Invited to para 107 of Section I of the Import Trade Control Policy Red Book (Vol. I) for the period April, 1974—March 1975, in terms of which the validity period of quota licences issued to established importers for the licensing period 1973-74 for the purpose of repeat operation will be deemed to have been extended by 12 months, from the date of expiry of the initial validity period of the licence.

2. On a review of the position, it has been decided that for the purpose of repeat operation, licences issued to established importers for the period April 1973—March 1974 will be valid for a period of twelve months from 1st April, 1974 or from the date of issue of the licence, whichever is later.

B. D. KUMAR,

Chief Controller of Imports and Exports.

### वाणिष्यं मंत्रालय

## सार्वजनिक सूचना

### भायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 1 नबम्बर, 1974

विषय : - श्रप्रैल, 1974 - मार्च, 1975 श्रबुधि के लिए तथा लागू 1973-74 श्रवधि के लिए संस्थापित श्रायातकों को जारी किए गए कोटा लाइसेंसों के संबंध में श्रावृत्ति परिचालन ।

सं 167-झाई व्ही ब्ला (पा एन) / 74 — अप्रल, 1974-माच, 1975 भ्रविध के लिए भाषात व्यापार नियंत्रण नीति रेड बुक (वार्ष 1) के खंड + 1 की कंडिका 107 की ओर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है जिसके अनुसार 1973-74 लाइसेंस श्रविध के लिए संस्थापित आयातकों को भाषृत्ति परिचालन के प्रयोजन हेतु जारी किए गए कोटा लाइसेंसी की वैधता अविध लाइसेंस की प्रारम्भिक वैधता अविध की समाप्ति की तिथि से 12 मास के लिए बढ़ोई गई समझी जाएगी ।

2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निषंचय किया गया है कि आंवृत्ति परिचालन के प्रयोजन हेतु भन्नैल, 1973—मार्च, 1974 श्रवधि के लिए संस्थापित श्रायातकों को जारी किए गए लाइसेंस 1-4-74 या क्लाइसेंस जारी करने की तारीख से इन में जी भी बाद में हो, में 12 मीस की श्रवधि के लिए वैध होंगे.।

> बा० डा० कुमार, मेंडवे नियंत्रक, धार्यात-निर्यात ।